



Brüssel, 9. juuli 2025  
(OR. en)

---

---

Institutsioonidevaheline  
dokument:  
2025/0207(COD)

---

---

11395/25  
ADD 1

ENV 680  
CHIMIE 64  
COMPET 704  
MI 512  
ENT 124  
IND 256  
FOOD 61  
AGRI 334  
SAN 441  
RECH 322  
CODEC 990

#### ETTEPANEK

---

Saatja:	Euroopa Komisjoni peasekretär, allkirjastanud Martine DEPREZ, direktor
Kättesaamise kuupäev:	8. juuli 2025
Saaja:	Thérèse BLANCHET, Euroopa Liidu Nõukogu peasekretär
Komisjoni dok nr:	COM(2025) 386 annex
Teema:	LISAD järgmise dokumendi juurde: Ettepanek: EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU MÄÄRUS, mis käsitleb Euroopa Kemikaaliametit ning millega muudetakse määrusi (EÜ) nr 1907/2006, (EL) nr 528/2012, (EL) nr 649/2012 ja (EL) 2019/1021

---

Käesolevaga edastatakse delegatsioonidele dokument COM(2025) 386 - Annexes 1 to 2.

---

Lisatud: COM(2025) 386 annex



Brüssel, 8.7.2025  
COM(2025) 386 final

ANNEXES 1 to 2

## **LISAD**

**järgmise dokumendi juurde: Ettepanek:**

**EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU MÄÄRUS,**

**mis käsitleb Euroopa Kemikaaliametit ning millega muudetakse määrusi (EÜ) nr 1907/2006, (EL) nr 528/2012, (EL) nr 649/2012 ja (EL) 2019/1021**

## ILISA

### ARTIKLITES 4, 5, 9, 12, 13, 14, 16, 18, 23, 24, 37 JA 42 OSUTATUD VALDKONDLIKUD LIIDU ÕIGUSAKTID

1. Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. detsembri 2006. aasta määrus (EÜ) nr 1907/2006, mis käsitleb kemikaalide registreerimist, hindamist, autoriseerimist ja piiramist (REACH) ja millega asutatakse Euroopa Kemikaalide Agentuur ning muudetakse direktiivi 1999/45/EÜ ja tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EMÜ) nr 793/93, komisjoni määrus (EÜ) nr 1488/94 ning samuti nõukogu direktiiv 76/769/EMÜ ja komisjoni direktiivid 91/155/EMÜ, 93/67/EMÜ, 93/105/EÜ ja 2000/21/EÜ<sup>1</sup>;
2. Euroopa Parlamendi ja nõukogu 16. detsembri 2008. aasta määrus (EÜ) nr 1272/2008, mis käsitleb ainete ja segude klassifitseerimist, märgistamist ja pakendamist ning millega muudetakse direktiive 67/548/EMÜ ja 1999/45/EÜ ja tunnistatakse need kehtetuks ning muudetakse määrust (EÜ) nr 1907/2006<sup>2</sup>;
3. Euroopa Parlamendi ja nõukogu 22. mai 2012. aasta määrus (EL) nr 528/2012, milles käsitletakse biotsiidide turul kättesaadavaks tegemist ja kasutamist<sup>3</sup>;
4. Euroopa Parlamendi ja nõukogu 4. juuli 2012. aasta määrus (EL) nr 649/2012 ohtlike kemikaalide ekspordi ja impordi kohta (uuesti sõnastatud)<sup>4</sup>;
5. Euroopa Parlamendi ja nõukogu 19. novembri 2008. aasta direktiiv 2008/98/EÜ, mis käsitleb jäätmeid ja millega tunnistatakse kehtetuks teatud direktiivid<sup>5</sup>;
6. Euroopa Parlamendi ja nõukogu 16. detsembri 2020. aasta direktiiv (EL) 2020/2184 olmevee kvaliteedi kohta (uuesti sõnastatud)<sup>6</sup>;
7. Euroopa Parlamendi ja nõukogu 6. aprilli 2022. aasta otsus (EL) 2022/591, mis käsitleb Euroopa Liidu üldist keskkonnavalast tegevusprogrammi aastani 2030<sup>7</sup>;
8. Euroopa Parlamendi ja nõukogu 23. novembri 2022. aasta määrus (EL) 2022/2371, milles käsitletakse tõsiseid piiriüleseid terviseohtusid ja millega tunnistatakse kehtetuks otsus nr 1082/2013/EL<sup>8</sup>;
9. Euroopa Parlamendi ja nõukogu 12. juuli 2023. aasta määrus (EL) 2023/1542, mis käsitleb patareisid ja akusid ning patarei- ja akujäätmeid, millega muudetakse direktiivi 2008/98/EÜ ja määrust (EL) 2019/1020 ning tunnistatakse kehtetuks direktiiv 2006/66/EÜ<sup>9</sup>;
10. Euroopa Parlamendi ja nõukogu 24. aprilli 2024. aasta direktiiv (EL) 2024/1785, millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2010/75/EL tööstusheidete kohta (saastuse kompleksne vältimine ja kontroll) ning nõukogu direktiivi 1999/31/EÜ prügilate kohta<sup>10</sup>;

---

<sup>1</sup> ELT L 396, 30.12.2006, lk 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1907/oj>.  
<sup>2</sup> ELT L 353, 31.12.2008, lk 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2008/1272/oj>.  
<sup>3</sup> ELT L 167, 27.6.2012, lk 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2012/528/oj>.  
<sup>4</sup> ELT L 201, 27.7.2012, lk 60, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2012/649/oj>.  
<sup>5</sup> ELT L 312, 22.11.2008, lk 3, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2008/98/oj>.  
<sup>6</sup> ELT L 435, 23.12.2020, lk 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2020/2184/oj>.  
<sup>7</sup> ELT L 114, 12.4.2022, lk 22, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2022/591/oj>.  
<sup>8</sup> ELT L 314, 6.12.2022, lk 26, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2371/oj>.  
<sup>9</sup> ELT L 191, 28.7.2023, lk 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/1542/oj>.  
<sup>10</sup> ELT L, 2024/1785, 15.7.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1785/oj>.

11. Euroopa Parlamendi ja nõukogu 23. oktoobri 2000. aasta direktiiv 2000/60/EÜ, millega kehtestatakse ühenduse veepoliitika alane tegevusraamistik<sup>11</sup>;
12. Euroopa Parlamendi ja nõukogu 12. septembri 2006. aasta direktiiv 2006/118/EÜ, mis käsitleb põhjavee kaitset reostuse ja seisundi halvenemise eest<sup>12</sup>;
13. direktiiv 2008/105/EÜ, mis käsitleb keskkonnakvaliteedi standardeid veepoliitika valdkonnas<sup>13</sup>;
14. komisjoni 31. juuli 2009. aasta direktiiv 2009/90/EÜ, millega sätestatakse vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivile 2000/60/EÜ vee seisundi keemilise analüüsi ja seire tehnilised näitajad<sup>14</sup>;
15. Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2025/40, mis käsitleb pakendeid ja pakendijäätmeid ning millega muudetakse määrust (EL) 2019/1020 ja direktiivi (EL) 2019/904 ning tunnistatakse kehtetuks direktiiv 94/62/EÜ<sup>15</sup>;
16. Euroopa Parlamendi ja nõukogu 20. juuni 2019. aasta määrus (EL) 2019/1021 püsivate orgaaniliste saasteainete kohta<sup>16</sup>;
17. Euroopa Parlamendi ja nõukogu 5. aprilli 2017. aasta määrus (EL) 2017/745, milles käsitletakse meditsiiniseadmeid, millega muudetakse direktiivi 2001/83/EÜ, määrust (EÜ) nr 178/2002 ja määrust (EÜ) nr 1223/2009 ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu direktiivid 90/385/EMÜ ja 93/42/EMÜ<sup>17</sup>;
18. Euroopa Parlamendi ja nõukogu 8. juuni 2011. aasta direktiiv 2011/65/EL teatavate ohtlike ainete kasutamise piiramise kohta elektri- ja elektroonikaseadmetes (uuesti sõnastatud)<sup>18</sup>;
19. Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega luuakse ühine kemikaalide andmeplatvorm, kehtestatakse õigusnormid tagamaks, et sellel olevad andmed on leitavad, juurdepääsetavad, koostalitlusvõimelised ja taaskasutatavad, ning luuakse kemikaalide seire- ja väljavaateraamistik<sup>+</sup>;
20. Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2011/65/EL seoses teaduslike ja tehniliste ülesannete üleandmisega Euroopa Kemikaaliametile<sup>++</sup>;
21. Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusi (EÜ) nr 178/2002, (EÜ) nr 401/2009, (EL) 2017/745 ja

<sup>11</sup> ELT L 327, 22.12.2000, lk 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2000/60/oj>.

<sup>12</sup> ELT L 372, 27.12.2006, lk 19, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2006/118/oj>.

<sup>13</sup> ELT L 348, 24.12.2008, lk 84, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2008/105/oj>.

<sup>14</sup> ELT L 201, 1.8.2009, lk 36, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2009/90/oj>.

<sup>15</sup> ELT L, 2025/40, 22.1.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2025/40/oj>.

<sup>16</sup> ELT L 169, 25.6.2019, lk 45, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1021/oj>.

<sup>17</sup> ELT L 117, 5.5.2017, lk 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2017/745/oj>.

<sup>18</sup> ELT L 174, 1.7.2011, lk 88, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2011/65/oj>.

<sup>+</sup> [Väljaannete talitus: palun sisestada teksti dokumendis COM(2023) 779 final (2023/0453(COD)) sisalduva määruse number ning joonealusesse märkusesse kõnealuse määruse number, kuupäev, pealkiri ja ELT viide.]

<sup>++</sup> [Väljaannete talitus: palun sisestada teksti dokumendis COM(2023) 781 final (2023/0454(COD)) sisalduva määruse number ning joonealusesse märkusesse kõnealuse määruse number, kuupäev, pealkiri ja ELT viide.]

- (EL) 2019/1021 seoses teaduslike ja tehniliste ülesannete üleandmisega ning liidu ametite vahelise koostöö parandamisega kemikaalide valdkonnas<sup>+++</sup>;
22. Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, milles käsitletakse sõidukite konstruktsiooni ringluspõhisuse nõudeid ja romusõidukite käitlemist ning millega muudetakse määrusi (EL) 2018/858 ja (EL) 2019/1020 ning tunnistatakse kehtetuks direktiivid 2000/53/EÜ ja 2005/64/EÜ<sup>++++</sup>;
  23. Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, mis käsitleb mänguasjade ohutust ja millega tunnistatakse kehtetuks direktiiv 2009/48/EÜ<sup>++++</sup>;
  24. Euroopa Parlamendi ja nõukogu 30. novembri 2009. aasta määrus (EÜ) nr 1223/2009 kosmeetikatoodete kohta<sup>19</sup>;
  25. Euroopa Parlamendi ja nõukogu 10. mai 2023. aasta määrus (EL) 2023/988, milles käsitletakse üldist tooteohutust ja millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) nr 1025/2012 ja Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi (EL) 2020/1828 ning tunnistatakse kehtetuks Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2001/95/EÜ ja nõukogu direktiiv 87/357/EMÜ<sup>20</sup>.

---

<sup>+++</sup> [Väljaannete talitus: palun sisestada teksti dokumendis COM(2023) 783 final (2023/0455(COD)) sisalduva määruse number ning joonealusesse märkusesse kõnealuse määruse number, kuupäev, pealkiri ja ELT viide.]

<sup>++++</sup> [Väljaannete talitus: palun sisestada teksti dokumendis COM(2023) 451 final (2023/0284(COD)) sisalduva määruse number ning joonealusesse märkusesse kõnealuse määruse number, kuupäev, pealkiri ja ELT viide.]

<sup>+++++</sup> [Väljaannete talitus: palun sisestada teksti dokumendis COM(2023) 426 final (2023/0290(COD)) sisalduva määruse number ning joonealusesse märkusesse kõnealuse määruse number, kuupäev, pealkiri ja ELT viide.]

<sup>19</sup> ELT L 342, 22.12.2009, lk 59–209, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1223/oj>.

<sup>20</sup> ELT L 135, 23.5.2023, lk 1–51, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/988/oj>.

## II LISA

### Vastavustabel

<b>Määrus (EÜ) nr 1907/2006</b>	<b>Käesolev määrus</b>
Artikli 75 lõige 2	Artikkel 54
Artikkel 76	Artikkel 5
Artikli 77 lõige 1	Artikkel 4
Artikkel 78	Artikkel 9
Artikkel 79	Artikkel 6
Artikkel 80	Artikkel 7
Artikkel 81	Artikkel 8
Artikkel 82	Artikkel 10
Artikkel 83	Artikkel 12
Artikkel 84	Artikkel 11
Artikkel 85	Artikkel 14
Artikkel 86	Artikkel 17
Artikkel 87	Artikli 14 lõiked 6 ja 7 ning artikkel 16
Artikkel 88	Artikkel 19
Artikkel 89	Artikkel 20
Artikkel 90	Artikkel 21
Artikkel 92	Artikkel 24
Artikkel 93	Artikkel 25
Artikkel 94	Artikkel 26
Artikkel 95	Artikkel 45

Artikkel 96	Artikkel 29
Artikkel 97	Artiklid 30 ja 31
Artikkel 98	Artikkel 33
Artikkel 99	Artikkel 32
Artikkel 100	Artikkel 2
Artikkel 101	Artikkel 55
Artikkel 102	Artikkel 36
Artikkel 103	Artiklid 34 ja 35
Artikkel 104	Artikkel 57
Artikkel 105	Artikkel 38
Artikkel 106	Artikkel 42
Artikkel 107	Artikkel 42
Artikkel 108	Artikkel 41
Artikkel 109	Artikkel 37
Artikkel 110	Artikkel 44